

# "SUNLIGHT" PAS DE MAINS RUGUEUSES

Le Sunlight Savon conserve aux mains leur souplesse, même après la lessive et les gros travaux de ménage, tandis que les savons ordinaires, contenant des produits chimiques nuisibles, rendent les mains rugueuses, rouges et crevassées.

Sabonneries LEVER FRÈRES, à LILLE.



## LOTISSEMENT

d'un vaste terrain (27.000 mèt. carrés) en face de la gare de Wattignies-Templemars, et à 5 minutes de l'Amiteuse (Arrêt à l'Amiteuse car L. n. 10000 Impairs)

### TEMPLEMARS QUARTIER: BEAU SÉJOUR TERRAINS A VENDRE

Trajet en chemin de fer: dix minutes de la gare de Lille

Départ de Lille: Matin: 4.08 5.20 7.47 8.39 9.29 10.31 11.04 11.57. Soir: 12.16 14.11 15.35 16.51 18.07 19.03 19.43 21.01 22.25 0.55.

Départ de Wattignies: Matin: 4.49 5.32 6.16 7.02 7.20 8.20 9.52 10.10 10.22 11.29. Soir: 12.23 12.38 14.42 15.39 16.19 18.14 19.01 19.31 (21.29 Dimanche et fêtes, du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre), 22.01 22.24 0.24.

Trajet en tramway: 40 minutes de la Grand'Place de Lille

Service à 20 minutes de 5 h. du matin à minuit. Car L. numéros Impairs. Départ des points terminus: à l'heure, l'heure so, l'heure so.

Pour tous renseignements, s'adresser à la Société foncière Régionale du Nord de la France: 127, rue de Paris, LILLE

## POURQUOI LOUER UN LOGEMENT ?

Grâce aux lois sur les Habitations à bon marché, tous les travailleurs peuvent devenir immédiatement propriétaires de leur maison en s'adressant à l'une des Sociétés de Crédit Immobilier constituées dans le département du Nord avec l'approbation du Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, pour l'application des lois bienfaitantes.

Les prêts consentis à un petit intérêt sont remboursés par de petits versements mensuels généralement moindres que ne serait le loyer ordinaire. Chacun choisit son terrain, son entrepreneur et fait bâtir à son idée, suivant son goût et ses besoins; la Société se borne, dans un intérêt commun, à vérifier les plans et devis et à en contrôler la bonne exécution. Les maisons ainsi construites sont exonérées de l'impôt des portes et fenêtres et de l'impôt foncier pendant 12 ans.

Pour avoir la notice d'une Société de Crédit Immobilier opérant dans le Département et pour tous renseignements absolument gratuits, s'adresser ou écrire avec un timbre pour la réponse:

Pour l'Arrondissement de LILLE: 118, rue de l'Hôpital-Militaire, à LILLE; 8 et 24, rue Chanzy, à TOURCOING; 20 ter, Grande-Place, à ROUBAIX; 129, boulevard Faidherbe, à ARMENTIÈRES.

Pour l'Arrondissement d'AVESNES: 6, rue du Jeu-de-Balle, à Avesnes.

Pour l'Arrondissement de CAMBRAI: 6, place de la Porte-Notre-Dame, à Cambrai.

Pour l'Arrondissement de DOUAI: 34, rue des Foulons, et 12, rue Saint-Samson, à Douai.

Pour l'Arrondissement de DUNKERQUE: 8, rue de la Ferronnerie, à Dunkerque.

Pour l'Arrondissement d'HABROUOK: 11, Grande-Rue-de-l'Église, à Hazebrouck.

Pour l'Arrondissement de VALENCIENNES: Caisse d'Épargne, 15, rue Capron, à Valenciennes.

Pour le Canton de OONDE: à M. Trouyart, juge de paix, à Conde.

Pour les 2 Cantons de SAINT-AMAND: à M. Renard, secrétaire de la Mairie de Saint-Amand-les-Eaux.

## VENTES PAR MM. LES NOTAIRES DE LILLE

Dans la séance du Vendredi 8 Mai 1914, au local de la Chambre, 7, rue Pœbla, il a été adjugé, savoir:

DESIGNATION DES IMMEUBLES	RÉSULTATS	Mise à prix
1. La Malenil, rue Basse, Maison, avec 47 ares 67 centiares de terre, pour.....	7.900 fr.	5.000 fr.
2. Lills, 4, rue Barthélemy-Delespaul, Maison, pour.....	10.500 fr.	Montant de la mise à prix.
3. Lills, 5 et 7, rue Sainte-Barbe, Maisons sur terrain d'arrentement, pour.....	2.800 fr.	2.000 fr.

## ANNONCES LÉGALES

### CESSION

Première Publication  
Par acte sous seing privé, Madame veuve Debraun cède à M. Louis Pouchon son estaminet, sis à Lille, 236, rue Nationale. Les oppositions seront reçues chez M. Vaplanne, notaire à Jacquart, à Lille, le 11/05/14.

### CESSION

Première publication  
Par acte sous seing privé, M. Louis Hermand cède à M. Louis Pouchon son estaminet, sis à Lille, 236, rue Nationale. Les oppositions seront reçues chez M. Vaplanne, notaire à Jacquart, à Lille, le 11/05/14.

### BRAY-DUNES PLACE A VENDRE

**JOLIE VILLA meublée**  
située Avenue de la Mer  
Prix avantageux  
Pour tous renseignements, s'adresser à M. Vansteenberghe, notaire à Hondecoote, le 11/05/14.

### Etude de M. Paul LEBEVRE, notaire à Wambrechies.

### St-André-lez-Lille A VENDRE

PUBLICITÉ  
Le lundi 11 mai 1914, à 2 heures, en la mairie de Saint-André.

### TROIS MAISONS

situées audit Saint-André, routes d'Ypres, n° 150, 152, 154, avec 200 mètres carrés de terrain.  
Louées 502 francs par an.  
S'adresser, pour tous renseignements, audit M. LEBEVRE, notaire, le 11/05/14.

### Etude de M. Léon PETIT-FILS, Cocteur en droit, notaire à Comines (Nord).

### Place de MALO-TERMINUS A VENDRE

à l'amiable

### VILLA MEUBLÉE

en parfait état: 4 chambres, 2 salles, 2 cuisines, 2 toilettes, 2 W.C., 2 terrasses, sept lieries neuves. Prix demandé: 12.500 fr. Facilités de paiement.  
S'adresser, pour visiter, à M. Deucher, Grand Hôtel du Casino, et pour traiter, à M. Pœblis, notaire à Comines.

## ANNONCES LÉGALES

### CESSION

Première Publication  
Par acte sous seing privé, Madame veuve Debraun cède à M. Louis Pouchon son estaminet, sis à Lille, 236, rue Nationale. Les oppositions seront reçues chez M. Vaplanne, notaire à Jacquart, à Lille, le 11/05/14.

### CESSION

Première publication  
Par acte sous seing privé, M. Louis Hermand cède à M. Louis Pouchon son estaminet, sis à Lille, 236, rue Nationale. Les oppositions seront reçues chez M. Vaplanne, notaire à Jacquart, à Lille, le 11/05/14.

### BRAY-DUNES PLACE A VENDRE

**JOLIE VILLA meublée**  
située Avenue de la Mer  
Prix avantageux  
Pour tous renseignements, s'adresser à M. Vansteenberghe, notaire à Hondecoote, le 11/05/14.

### Etude de M. Paul LEBEVRE, notaire à Wambrechies.

### St-André-lez-Lille A VENDRE

PUBLICITÉ  
Le lundi 11 mai 1914, à 2 heures, en la mairie de Saint-André.

### TROIS MAISONS

situées audit Saint-André, routes d'Ypres, n° 150, 152, 154, avec 200 mètres carrés de terrain.  
Louées 502 francs par an.  
S'adresser, pour tous renseignements, audit M. LEBEVRE, notaire, le 11/05/14.

### Etude de M. Léon PETIT-FILS, Cocteur en droit, notaire à Comines (Nord).

### Place de MALO-TERMINUS A VENDRE

à l'amiable

### VILLA MEUBLÉE

en parfait état: 4 chambres, 2 salles, 2 cuisines, 2 toilettes, 2 W.C., 2 terrasses, sept lieries neuves. Prix demandé: 12.500 fr. Facilités de paiement.  
S'adresser, pour visiter, à M. Deucher, Grand Hôtel du Casino, et pour traiter, à M. Pœblis, notaire à Comines.

## ESTOMAC INTÉSTINS FOIE

# Sorodol

Vous manque-t-il quelque chose à l'ESTOMAC ?  
N'avez-vous pas d'appétit ?  
Digérez-vous mal ?  
Avez-vous des renvois ?  
Souffrez-vous de brûlants ou d'aigreurs ?  
Vous plaignez-vous de lourdeur après le repas ?  
Êtes-vous constipé ?  
Votre ventre est-il ballonné ou gonflé ?  
N'attendez pas un jour, pas une heure, car chacun de ces maux peut vous amener une grave maladie, peut-être une affection incurable ou même mortelle. N'hésitez donc pas un instant et prenez immédiatement du SORODOL. Aussitôt vous serez soulagé. Vous serez étonné du résultat surprenant et rapide. Après quelques temps vous serez entièrement rétabli et vous ne songerez plus à tous vos terribles maux. Mais n'oubliez pas de prendre le Sorodol qui vous a si bien et si vite rétabli, au contraire continuez à en prendre de temps en temps, car, de cette façon, en purifiant et fortifiant votre sang, vous préviendrez le retour de toutes ces vilaines affections.

La boîte à fr. 50; franco par poste, 5 fr. 80; les 3 boîtes, 12 francs, contre mandat adressé à la Grande Pharmacie du Nord, 19, rue de Valenciennes, Lille.

DEPOS: Roubaix, rue Lefebvre, 52 et 53; Grande-Rue; Tourcoing, rue Loogetier, 101, rue de Lille; Douai, Delaunoy, Petite-Picque; Dunkerque, Kestryer, rue Alexandre III; Arras, rue de la République; Valenciennes, rue de la République; Lille, rue de Valenciennes, 118; Lille, rue de Valenciennes, 118; Lille, rue de Valenciennes, 118.

## VENTES PAR MESSIEURS LES NOTAIRES DE ROUBAIX

NOTAIRES	DATES ET DESIGNATIONS	REVENUS ANNUELS	MISES-A-PRIX	LEURS
M. BAYART, rue Neuve, 43.	Lundi 11 Mai 1914, à 3 heures précises ROUBAIX DEUX MAISONS, rue de Tourcoing, n° 10, et rue Saint-Joseph, n° 3.	Sera libre d'occupation et 750 fr. par an (ball)		Etude
M. DASSONNIER, rue Nain, n° 24	Mardi 12 mai 1914, à 2 heures ROUBAIX I. — Maison rue d'Italie, numéro 63. II. — Maison même rue, numéro 67. III. — Bâtiments à usage de magasin, écurie et dépendances, rue d'Italie, 93, et maison rue du Fresnoy, numéro 27.	500 lojées, occupées par le vendeur, 1920 fr. plus charges. 400 fr. 200 fr. 150 fr.	11.000 fr. 10.000 fr. 13.000 fr.	Etude
M. FONTAINE, St-Georges, 25	Jeudi 14 Mai 1914, à 3 heures ROUBAIX I. MAISON rue de Lannoy, 160. II. MAISON boulevard de Cambrai, 34. III. MAISON boulevard de Cambrai, 35.	3.000 fr. 1.800 fr. 1.300 fr.		Etude
M. BAYART, rue Neuve, 43	Lundi 18 Mai 1914, à 3 heures précises WATTRELOS TERRAIN, lieu dit Saint-Lévin, à la Basse-Couture, cadastré pour 11 ares.			Etude
M. BAYART, rue Neuve, 43	Lundi 25 Mai 1914, à 3 heures précises Rue Saint-Pat, 22 et rue de la Limite, 9 : DEUX MAISONS et 26 mq. (d'un seul bloc).	540 fr.	Proposé 7.000 fr.	Etude
M. BAYART, rue Neuve, 43 et M. POISSONNIER, rue Nain, 24.	Jeudi 28 Mai 1914, à 3 heures précises CROIX A proximité de la Grand'Place I. Grande-Rue, 10 et 12 et rue de Metz, 69 et 71. PROPRIÉTÉ à usage de tout commerce divisée en 2 demeures et 642 mq. 30 dmq. II. Grande-Rue n° 6. ESTAMINET sous l'enseigne « A Saint-Martin » avec jeu de boules couvert et 302 mq., 40 dmq.	En partie libre En partie louée 35 fr. par mois. 650 fr. plus charges.	Proposé 15.000 fr. Proposé 1.000 fr.	Etude de M. Bayart
M. FONTAINE, St-Georges, 25	Jeudi 28 Mai 1914, à 3 heures ROUBAIX 8 MAISONS, rue des Filatures, n° 20 à 26, dont 3 front à rue et 5 en cour.	1.000 fr.		Etude

## REPRESENTATION

Monsieur expérimenté, honorabilité parfaite, désirant représenter un journal, s'adresse au bureau de M. J. B. S. au journal, 1, rue des Sept-Agaches, Lille, aux initiales O. H. 9532

## EMPLOYÉ

actif, au courant de la correspondance commerciale, Bonnes références exigées. Ecrire au bureau du journal, 1, rue des Sept-Agaches, Lille, aux initiales X. D. 9536

## TRES BON VENDEUR

sachant faire correspondance, connaissant comptabilité et caisse-pour commerce d'art, est demandé. Sérieuse instruction est nécessaire. Dire âge, célibataire ou non, présentement. Très bonnes références exigées. — Ecrire au bureau du journal, 1, rue des Sept-Agaches, Lille, aux initiales A. M. 9540

## On demande un

### CONTREMAITRE

monteur de roueaux. — S'adresser, 15, rue Nationale, à Arrmentières, 9541

## On demande

### FILLE SÉRIEUSE

pour maison bourgeoise. Gages et dégrèvements. Bonnes références exigées. Ecrire à M. S. M., rue de la Paix, Arrmentières, 9546

## On demande une

### BONNE SERVANTE

sérieuse, munie de références, sachant très bien entretenir maison. Gages de 25 fr. de service. Pas d'enfant, 30. Quai de la Basse-Deule, Lille, 9559

## LAMPISTE

pour lampes à benzine et gaz, pour toutes les références exigées. Ecrire à M. S. M., rue de la Paix, Arrmentières, 9552

## VALENCIENNE

On demande un ménage, 40 à 50 ans, pour être concierge, au patronage Notre-Dame, 21, rue Abel-de-Puyllogie, S'adresser à M. L. S. Vicaires, 9551

## On demande

### PERSONNE

honorabile (ancien instituteur), en exercice, pour occuper un poste de directeur d'école de 8 ans, et d'un travail facile de bureau. Ecrire au bureau du journal, 1, rue des Sept-Agaches, Lille, aux initiales M. A. 9558

## On demande un

### JEUNE HOMME

de 12 à 15 ans, pour être commis dans une maison de commerce. Ecrire au bureau du journal, 1, rue des Sept-Agaches, Lille, aux initiales T. U. 9530

## On demande

### SERVANTE

17 ans, 39, rue Maître-André, Lille, 9548

## EN CAMPINE (Belgique)

Les notaires A. DE CHEFFT, de Cortenberg, et SCHOOFS, de Hamont, vendront publiquement le 8 Juin, avec séance préparatoire le 25 mai, à 9 h. de relevée, en l'Hôtel Camper, gare de Neerpelt

## 18 FERMES ET DEUX

Magnifiques irrigations convenant fort bien pour exploitation agricole ou industrielle, plantées de plus de 3.000 canards, situées à Lommel-Colonie, d'une superficie de 150 hect. 36 ares. Accès très facile.

Renseignements et plans en l'étude des dits notaires. 11025

## VENTE

en l'étude et par le ministère de M. Ibled, notaire à Lille.

Le Samedi 16 Mai 1914, à trois heures du soir.

## IMMEUBLES

situés à LOOS-lez-LILLE

75 ares 05 centiares de terre de labour, lieu dit « Ferme Buisino ».

35 ares 47 centiares de terre de labour, lieu dit « Chateau-Chimon (Nièvre) » d'Ennequin.

70 ares 93 centiares de terre de labour, lieu dit « Chemin d'Avesnes ».

4 hectares 34 ares 47 centiares de terre de labour, lieu dit « Chemin d'Avesnes ».

41 ares de terre de labour, lieu dit « Basse Marlière ».

63 ares 20 centiares de terre de labour, lieu dit « Moulins d'Ennequin ».

8 ares 87 centiares de terre de labour, lieu dit « Hamenu d'Ennequin ».

Mise à prix: 50.000 fr.

S'adresser à M. Ibled, notaire à Lille, et à M. Viguier, avoué à Chateau-Chimon (Nièvre).

## La Société des Anciens Elèves

# Jamet, Buffereau et C<sup>ie</sup>

se recommande à M. le Chef de Maison que des Comptables, Sténos, etc. réunissant toutes garanties.

Paris, 88, R. Rivoli. — NORMES ET DAMES

LILLE, MANCQ, BRUXELLES

Succ<sup>de</sup> de Lille, 76 bis, boulevard de la Liberté 067-2

## MONSIEUR

28 ans, présentant très bien, actif et sérieux, bonne instruction, bonne éducation, demande emploi de directeur, chef ou chasseur ou contremaître, dans commerce de vins, fruits et légumes, chiffons, peaux, démolitions d'usines, bâtiments, matériels industriels ou dans toute autre partie. Accepterait aussi bonne représentation avec fixe et commission au courant des voyages et sachant conduire cheval et voiture, diverses références. Ecrire au bureau du journal, 1, rue des Sept-Agaches, Lille, aux initiales C. N. 9513

## FACTURIÈRE

Personne sérieuse. Inst. trinitaire, demande place de voyage et sachant conduire cheval et voiture, diverses références. Ecrire au bureau du journal, 1, rue des Sept-Agaches, Lille, aux initiales T. A. 9532

## PERSONNE SÉRIEUSE

pour l'entretien de l'us et sachant repasser, excellentes références. 28. rue d'Ypres, Lille, de 11 heures à 3 heures. 9507

## AVIS

Nous rappelons à nos lecteurs que les lettres en réponse aux annonces ne doivent pas être adressées à M. le Directeur du journal, mais qu'elles doivent se conformer aux indications données dans les dites annonces.

Exemple: On demande une secrétaire connaissant très bien son service. Répondre au bureau du journal, aux initiales L. B. Adresser la réponse aux lettres L. B., et non au Directeur du journal.

A toute demande adressée ou de renseignements, joindre un timbre pour la réponse.